

李朝

實

高

宗

實錄

錄

第七册



朝鮮科學院
中國科學院

李朝實錄
高宗實錄
第七冊

*

朝鮮科學院
中國科學院 編

*

科學出版社出版

北京朝陽門大街 117 號

北京市書刊出版業營業許可證出字第 061 號

北京市印刷四廠印刷

*

1959 年影印

高宗實錄第七冊目錄

卷三十四 建陽 元 年 (缺) 一
卷三十五 建陽 二 年 一 月 一五

二 月 二五

三 月 三九

四 月 五一

五 月 六四

六 月 六九

七 月 七六

八 月 七六

卷三十六 光武 元 年 (缺) 七六

卷三十七 光武 二 年 (缺) 八五

卷三十八 光武 二 年 九 月 一〇三

十 月 一〇三

卷三十九 光武三年

十一月	一三三
十二月	一六九
一月	二一一
二月	二二六
三月	二三一
四月	二四〇
五月	二五四
六月	二七二
七月	二八六
八月	三〇五
九月	三三一
十月	三五二
十一月	三六八
十二月	三八一
一月	四一五
二月	四二六

卷四十 光武四年

三月	四三六
四月	四四八
五月	四八五
六月	五一一
七月	五四一
八月	五五〇
九月	五七七
十月	五九四
十一月	六一三
十二月	六三二

高宗統天隆運肇極敦倫正聖先義明功大德堯峻舜徽陶謨湯敬應命文紀
至化神烈巍勳洪業啓基宣曆乾行坤定英毅弘休壽康文憲武章仁翼貞孝
太皇帝寶錄卷之三十五

建陽二年一月一日

陰曆丙申十一月

一召見各國公使領事歲首陛見也○總護

使趙秉世奏明日山陵再看審次臣與宮內府大臣李載純掌禮院卿閔泳駿

山陵提調李鎬翼率相地官出去看審之意敢稟允之仍命軍部大臣閔泳煥

特進官李憲植度支部大臣沈相薰同爲進去○宮內府協辦尹定求度支部

協辦金永惠軍部協辦閔泳綺並命署理大臣事務○二日○三日詣殯殿行

畫茶禮○召見總護使以下總護使趙秉世宮內府大臣李載純掌禮院卿閔

大臣沈相薰相地官朱雲煥諸葛桐吳山陵提調李鎬翼軍部大臣閔泳煥度支部

度根金源世朴廣根金光植吉永洙果何如秉世曰臣於堪輿素爲茫昧不知所以仰達相地官等待令下詢恐好

矣仍命相地官各奏所見雲煥等皆以清涼里爲安吉之地上奏上曰山陵以

清涼里爲定仍爲封標秉世曰神明所佑允叶吉兆今伏承封標成命萬萬喜

幸矣上曰以清涼里爲定者距東陵不遠幸行便近之意也秉世曰封標日時

擇日舉行而三看審每趁封標日時進去矣上曰依此爲之三都監事總護使

丙申

高宗大皇帝寶錄卷之三十五

皆主之而昨年以後多違舊式凡奏差之事自宮內府爲之比非事體自今總護使一依前規專管差下也秉世曰自宮內府幾月舉行之餘總護使又忽舉行則後之視儀執者孰不矍然起訝乎上曰今日筵說詳載於謄錄則似無疑端也秉世曰近日官方臣所茫昧而舊式則郎廳監造官無論實職有無而差下矣今但以有職名人舉議其不苟艱乎上曰監造官卽參下窠故爲其干恩陞六也提調郎廳之名皆已仍舊式改正爲好而有職兼帶雖是月俸節用而豈有是也秉世曰聖教如此敢不依下教舉行乎山陵今已敦定萬萬幸甚而臣於前此再看審事不勝惶悚矣此是莫重莫敬之事相地者不知山運年運遽稱吉地至於再看審而狼狽是豈道理乎臣之未卽請勅特以大事在前看審是急雖未卽請而待事過將有論罪之奏矣上曰專着於看山而然從當有處分矣○詔曰山陵以清涼里爲定三看審後仍爲封標又詔曰山陵三看審時時原任議政大臣總護使以下進去軍部大臣閔泳煥特進官李憲植度支部大臣沈相薰同爲進去○議政府贊政金永壽疏略伏惟我大行王后至仁聖德史不勝書三紀涵育之功八域光被之化可以百世於戲而遭千萬古未有之變臣民痛冤穹壤靡屆若其闡颺徽烈圖惟永終無憾者惟節惠不典暨

殿寢鴻號而昨冬議定時逆臣弘集主其事輿情至今憤惋大行王后明靈不昧其肯安而受之乎且其時儀文未備有欠敬慎於情於義尤所萬萬未安伏願陛下特垂鑑燭亟降成命卽令應參諸臣更定三號罔或缺於慎終節文寔情禮兩幸焉批曰昨冬逆臣既主其事慎終舊章無不變亂未可曰無憾朕益悼焉今此老成忠愛之言若是明正大行王后諡號陵號殿號更當議定卿其諒之○詔曰既有重臣疏請大行王后諡號陵號殿號更爲議定○詔曰刑法者固不可輕重而老弱病廢之值此祁寒犴控苦楚其在哀矜之意亦不可不念懲役罪犯中謀反竊盜強盜通奸騙財外年七十以上十五以下及廢疾人一竝特放以示朝家曠蕩之典○四日掌禮院奏大行王后諡號陵號殿號議號吉日今日官推擇則今一月六日爲吉云以此日定行乎允之又奏議號時時原任議政政府堂上府部協辦以上館閣堂上本院堂上奉常司一提調及長同參會議何如允之○布達第二十一號宮內府官制中改正頒布

丙申
閣改稱卿以學士改稱經筵院以弘文館改稱御以太學士改稱典醫司以太
 醫院改稱長副長以都提調卿少卿改稱而都提調勅任原任議政宮內府大
 院中兼卿勅任正二品以上少卿奏任秘書
 院丞春坊兼王太子宮下侍講院三字添入
 ○宮內府特進官鄭範朝任太醫
 院都提調敕任官一等議政府贊政金永壽兼任弘文館太學士奉常司提

調趙鍾弼任太醫院卿敍任官三等○五日從一品李淳翼任奉常司提調

敍任官二等太醫院卿趙鍾弼任宮內府特進官特進官金奎弘任太醫院

卿竝敍任官三等○六日議政府以大行王后諡號望文成禮經天緯地曰文

明成禮樂昭明具曰成仁純施仁服義曰純陵號望洪陵熹陵憲陵殿號望景孝

正孝誠敬上奏竝首望謹依○七日宮內府大臣李載純奏地方既屬內部管

轄矣今此山陵三看審後封標時內部大臣朴定陽同為進去看審何如允之

○八日○九日召見總護使以下三看審封標後入來也上曰今行回還若是

迅速其至近可知矣相距綏陵程里幾何非先陵局內情理悵缺也總護使趙

秉世曰距東陵則為二十里而封標處後龍與懿陵接岡矣上曰局內近處必

多民家及人塚勢不容不撤移必從厚施給可也秉世曰寺刹不得不撤移是

亦可以厚施助給矣仍奏曰山陵叶吉既已封標各項日子推擇為急令掌禮

院稟旨舉行何如上曰依為之仍命三都監堂郎各差備皆總護使之所差而

昨冬奏差者或有頃可以仍舊者仍舊新差者新差一依舊式為之也秉世曰

謹當依聖教矣○詔曰三都監工役自今日為始又詔曰魂殿以景昭殿為之

○法部以高等裁判所審理貪贓罪人徐相大杆城郡守在任時該郡乾鳳寺

僧徒勒執討取葉錢八千五百兩照律處絞之意上奏制曰此囚之賊犯何至此極固當依奏用律以謝八方人民以懲許多貪吏而蒙駭沒覺情異怙終特推好生之義不無深諒者存減一等○中樞院議官李宗植任農商工部通信局長敍奏任官三等○十日掌禮院卿閔泳駿奏殯殿進香宮內府及內閣已爲舉行而現今內閣廢止還稱議政府矣政府以下進香之節何以爲之制曰宮內府議政府宗正院貴族院各道依前舉行○總護使趙秉世以山陵各項吉日賓廳會議精擇別單書入上奏允之○別單洪陵左旋乾亥行龍艮坐坤向大行王后辛亥生忌火日始役來丁酉正月二十五日卯時斬草破土三月初二日未時祠后土同日曉頭先行作甕家同月十一日卯時開金井同月十四日未時穴深四尺五寸用營造尺外梓宮陪進同月二十六日卯時下外梓宮同月二十七日申時啓櫬宮同月二十八日癸時發引四月初四日丑時陵所啓櫬宮同月同日癸時下玄宮同月初五日申時○議政府議政金炳始陳疏辭職賜批勉副○詔曰向日金顯琪輩之投匭直不過妄率而謂以情踪惶蹙廢卻公務已非自重之道况屢飭之下無意變動分義道理豈容若是內部大臣朴定陽使之嚴飭視務又詔曰參政出仕間贊政尹容善命署理議政事

丙申

高宗 卷三十五 建陽 二年正月

三

務○配崔文鉉于豐川郡椒島文鉉漢城裁判所檢事在任時訟卞軍人謂以
使酒凌犯無難擅囚事法部照律懲役一年處辨上奏持旨換流○十一日宮
內府大臣李載純以陰曆十二月十三日即癸亥年聖上御極之日且再昨年
告于社稷之日合稱國中名節每年此日以興慶節爲稱建陽元年八月二十
一日各殿宮誕辰奏本中添入之意上奏允之○正一品金炳始任宮內府特
進官敍勅任官一等軍部大臣閔泳煥任特命全權公使敍勅任官二等○詔
曰特命全權公使閔泳煥命前往英德俄義法奧各國便宜駐劄兼理使事又
詔曰特命全權公使閔泳煥出疆前仍帶軍部大臣○十二日直學士金宗圭
陳疏辭職仍請復讐及還御批曰何可遽解勿辭行公所陳寔由衷誠當畱念
矣○從二品金疇鉉從二品鄭愚植任中樞院一等議官敍勅任官四等○十
三日總護使趙秉世奏國葬物力昨冬已有所支劃矣今聞所劃之數猶患不
敷役費多未授價云不容不更爲劃付而山陵封標今旣移定物力所需便同
新備依昨年例國葬費十萬元命度支部預算外支出以爲及期取用何如允
之○前縣監李膺善陳疏請大阜永宗二島合置一郡於大阜德積注文長峰
三島合置一郡於德積與江華喬桐共爲藩屏批曰不知不謀其政之義乎○

前縣令柳致養言事疏批曰爾言實是公憤所激也○幼學趙基洪等言事疏批曰臧否自有公論而非爾等之所可言也○十四日議政府以度支部請議山陵香炭位新定於富平郡柴場事經議上奏又以輜重馬兵費與各地方出駐前馬兵隊給料一萬一千五百九十五元七十二錢前仁川府經費不足額一千十三元九十錢前南原府廢止經費六百四十五元八十四錢前開城府參書官以下廢官俸給二百五十三元五十一錢前晉州府廢官俸給一百七十五元二十錢前內閣主事廢官俸給八十元四十六錢仁川府濟州漂民恤金二十九元八十錢漢城府五署內僵尸收埋費十八元七十一錢春川郡匪徒捕捉賞與金十元木川等地掘塚賊徒捕捉巡檢以下賞與金三十六元漢城府技師茶伊一箇月俸給二百元南大門內場市宣惠廳內建設費及洪宮基址收買費二千一百九十六元預備金中支出事經議上奏又以前馬兵隊費餘額四萬四千七百五十六元六十九錢前知事府經費餘額二千一百六十九元七十八錢還入國庫事經議上奏制曰可○勅令第七號警務使以下服制改正件第八號安眠一島全屬洪州郡管轄件第九號勅委任官俸給減給令繼續施行件第十號漢城師範學校官立公立小學校教員官等俸給改

正件竝裁可頒布○十五日○十六日總護使趙秉世奏差大行王后謚冊文製述官金永壽書寫官閔丙夔哀冊文製述官金炳始書寫官趙鍾弼行狀製述官鄭範朝誌文製述官尹容善書寫官趙東潤改銘旌書寫官閔泳煥下玄宮銘旌書寫官閔種默表石大字篆文書寫官沈舜澤金寶篆文書寫官閔泳駿○掌禮院奏今此殯殿進香府院各道依前舉行事勅下矣宮內府議政府宗正院貴族院進香文令侍讀撰出各道進香文令各該道臣撰進而進香床令奉常司舉行各項進香擇日舉行何如允之○金海郡幼學李敬煥等疏略本郡處在洛江下流適值乙未大水被災之結至爲四百二十三結三負而自郡趁其時報災於晉州觀察府矣府啓因匪梗稽滯獨漏於災減之中水沈之結將何以充納本郡元戶六千七百五十二戶而甲午以後元總外有三百六十戶加出前官報告于度支部只減一百八十戶矣戶錢之每戶三兩自有定式加戶戶錢將何排斂乎批曰自有該部而陳請太煩屑矣○十七日詣殯殿行晝茶禮○總護使趙秉世奏今此山陵役用物力當次第措辦而昨冬崇陵右岡亦旣封標始役石儀材瓦多有準備者勢將撤毀運移及期入用而事在先陵局內則禮當先行告由亦不可無祀后土之舉令掌禮院擇日舉行何如

允之○十八日總護使趙秉世奏山陵封標處始役不遠禪房民家斯速毀撤私塚侍日氣稍和從便掘移事令內部知委漢城府及京畿觀察府率當該地方官同爲進去舉行而山陵都監提調郎廳各一員使之同進看檢之意預先申飭何如允之○布達第二十二號宮內府外國報服件頒布○日本皇太后崩逝照各國報服例今十九日二十七日止九日間行宮內服○掌禮院卿閱泳駿辭職疏略臣以諉陋尤不嫻時措而抑有所憂歎者焉談新式則銳於作爲或捨本抽末而強齊之或入彼出此而苟同之欲省而反以費欲前而反以卻者有之矣泥舊見則扭於習常或法久滋弊而姑息之或名存實無而膠守之知狹而不自覺迂論而好立異者有之矣以之互相抵牾未有畫一之規人志靡定庶事不集若臣者雖有百千輩亦只瓠落樽散而其於去留亦滄海乘鳧耳云云批曰已有前批又何如是固辭所言切中時措宜究其良算而今無以聽許卿其勿辭行公○十九日○二十日太醫院入診都提調鄭範朝曰醫院之請診入侍乃在三年未行之餘今此登筵不勝欣幸矣仍奏曰湯劑榻教秘書丞依前承旨例當爲舉行而秘書丞以奏任不得奏本云今既復舊則醫院事使秘書院玆爲舉行恐好矣上曰醫院事秘書院舉行可也更張後舊規

丙申

高宗 卷三十五 建陽 二年正月

五

新式互相抵牾多有難便以舊規爲本參以新式則似少此弊矣典章法度各國不同而捨此本國之法一從他國之制是豈易行者乎範朝曰聖教切當矣卿金奎弘曰內醫院近以典醫司爲稱爲宮內府屬司文牒以報告爲之矣今稱太醫院復設都提調如是復舊之後規例當有變通矣上曰然矣以大臣衙門何可報告乎掌禮院亦以屬司報告矣以祀典所重有異他司纔有另立規例之會議矣况醫院之體貌迥別乎勅任官以上直照會奏任官以下十三道觀察竝以訓令爲之可也範朝曰本院以保護聖躬調和御藥所重迥別矣規例如是變通果好矣上曰秘書丞將此意太醫院掌禮院一例爲之事項往諭於宮內府與政府也○軍部奏卽因平壤鎮衛隊報告該隊犯科之士官以下下士兵卒一竝押上本部自軍法局嚴查捧招則正尉閔泳宰所供內清北巡哨時到龜城則民有會議契不遵官令作弊多端故訓令革罷推入契本錢分給各坊該郡守別贖行給別銀三箇故不得牢卻追因該郡守來推還徵到泰川郡參尉千應聖言下士劉根石來納別銀三兩五錢重銀貨三十元故雷置矣因清北觀察府照會還送云參尉千應聖所供內到泰川郡下士劉根石金三箇半銀貨三十元來納而金乃龜城會議契所納銀是鐵山結義黨來呈云故

雷置一朔因清北觀察府照會還納云下士劉根石所供內龜城罪人三名捉到秦川地該犯使人持金銀來懇故轉告兩尉官還囚本郡末乃持物請放獲遂所願而小人亦以酬勞銀十五元受之查出時徵納云據此查則凡厥軍人持心爲最上輔君國下安民庶勿思藉兵而行威克效感匪而息擾奈及倚勢以侵民竟圖乘機以索財正尉閔泳宰參尉千應聖身爲士官藉托剿匪借兵威奪人財合施當律竝砲刑下士劉根石助惡聲醜尤極痛駭亦施砲刑兵丁方允正終無和應之罪置之沒覺請重答除案制曰因兵威奪人財揆以師律固在不赦之科而亦旣查徵還給矣則宜其有參恕之道特推好生之意閔泳宰千應聖劉根石竝減一等流終身軍部以閔泳宰千應聖柳根石竝智爲郡古羣山定配上奏○九品姜遠馨疏略還御宮以慰民望擇忠良以安民國量田結以便民利尚節儉以阜財用新制度損益舊制批曰所陳諸條或有可採矣○二十一日○二十二日詔曰命駐劄日本特命全權公使李夏榮爲特命全權大使○命漢城裁判所及忠南全北仁川各裁判所強盜罪人張明叔等殺獄正犯罪人金世種等竝三十五人處絞因法部照律上奏也○二十三日詔曰今日大院君晬辰令秘書丞問候以來○議政府以崔中立等上疏批旨

丙申

高宗三十五年正月

六